

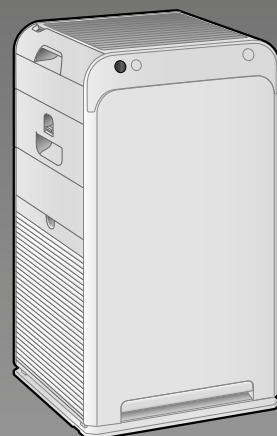


Õhupuhasti

Põrandamudel või lauamudel

Mudel
MC55WVM

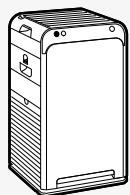
Õhupuhasti KASUTUSJUHEND



- Täname teid õhupuhasti ostmise eest.
 - Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja jätke edaspidiseks kasutusnõuetega tutvumiseks alles.
 - Lugege jaotis "Ohutusnõuded" enne kasutamist läbi. ▶Leht 3-5
- Hoidke kasutusjuhendit kindlas kohas, et see oleks edaspidi kättesaadav.

Sisukord

Lugege enne kasutamist



Ohtutusnõuded	3
Ohtutusnõuded kasutamise ajal	5
Koosteosade nimetused ja nende kasutamine	6
Ettevalmistused enne kasutamist	9

Kasutamine

Õhupuhasti kasutamine	12
Õhu vooluhulga muutmine	12

Funktsioonide kasutamine

Seadme režiimide kasutamine	13
VENTILAATOR AUTO / SÄÄSTMINE / ÕIETOLMU EEMALDAMINE	
Lapseluku kasutamine	15
Märgutulede heleduse reguleerimine	15

Täpsemad sätted

Striimeri väljundi sätted	16
Plasma ioniseerimise seadistamine	16
Tolmuanduri/PM2.5-anduri tundlikkuse seadistamine	17
Seadistamine oleku SÄÄSTUREŽIIM sees	18

Hooldamine



Hooldamine	19
Striimeri plokk Vahetamine	21
Eraldi müüdavad osad	22
Kui seadet ei kasutata pika perioodi jooksul	22

Rikkeotsing

Teave märgutulede kohta	23
Korduma kippuvad küsimused	24
Rikkeotsing	25
Tehnilised andmed	28

Ohutusnõuded

- Järgige järgnevaid ohutusnõudeid, et vältida varakahju ja kehavigastusi.
- Vales kasutamisest tingitud tagajärgi liigitatakse järgmiselt.



 HOIATUS	 ETTEVAATUST
Nende juhiste ebapiisav järgimine võib põhjustada raskeid kehavigastusi või surma.	Nende juhiste eiramine võib põhjustada varakahju või kehavigastusi, mis võivad olla sõltuvalt asjaoludest väga rasked.

- Järgitavad ohutusnõuded liigitatakse järgmiselt.


 Keelatud tegevus.	 Pidage neist nõuetest kinni.
---	--

HOIATUS Järgige juhiseid, et vältida tulekahju, elektrilööki või rasket kehavigastust.


- Pistiku ja toitejuhtmega seotud tegevused

-  **Ärge eemaldage pistikut seadme töötamise ajal.** (Ülekuumenemisest võib tekkida tulekahju; võite saada elektrilöögi)
 - Ärge ühendage või eemaldage pistikut märgade kätega.** (Võite saada elektrilöögi)
 - Ärge seadet kasutage, kui pistikupesa või elektritarviti juhtmestiku nimivool on üle lubatud väärtuse või pinge ületab vahemiku AC 220–240 V.**
(Ülekuumenemine võib põhjustada tulekahju, kui ületatakse mitmekohalise pistikupesa nimivoolu jne)
 - Ärge tõmmake lahtiühendamisel toitejuhtmest.** (Juhtme katkemisel võib tekkida ülekuumenemine või tulekahju)
 - Ärge tehke mingeid toiminguid, mis võivad rikkuda pistikupesa või toitejuhtme.**
–Need toimingud on ka pistiku ja juhtme vigastamine, ümberehitamine, ülemäärane painutamine, tõmbamine, kimpu sidumine, koormamine raskete esemetega.
Kui toitepistik või -juhe on vigastatud, siis see tuleb ohutuse tagamiseks lasta asendada tootja, tema poolt volitatud või mõne teise kvalifitseeritud hooldaja poolt, et ohtu vältida. (Vigastuste korral võite saada elektrilöögi, võib tekkida lühiühendus või tulekahju)
-
-  **Pange pistik pistikupessa lõpuni sisse.**
–Ärge kasutage vigastatud pistikut ega pistikupesa, mis pole nõuetekohaselt kinnitatud.
(Kui pistik pole kindlalt ühendatud, võite saada elektrilöögi, ülekuumenemise tõttu võib tekkida lühiühendus või tulekahju)
 - Pühkige pistikult perioodiliselt kuiva lapiga tolm ära.**
–Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, ühendage toide lahti.
(Niiskuse kogunemisel jne võib isolatsioonirikke tõttu tekkida tulekahju jne)
 - Hooldamisel, ülevaatomisel, seadme teisaldamisel lülitage seade välja ja võtke pistik pistikupesast välja.** (Võite saada elektrilöögi või kehavigastuse)


- Ärge kasutage järgmistes kohtades

-  **Seal, kus võidakse kasutada õli või põlevad gaasid või need võivad lekkida.** (Leegid või suits võivad tekkida süttimisest või nende sisseimemisest seadmesse või saate kehavigastusi plasti vananemise või plasti pragunemise tõttu)
- Seal, kus võib olla korrodeerivaid gaase või metalseid tolmuosakesi.**
(Leegid või suits võivad tekkida süttimisest või nende sisseimemisest seadmesse)
- Seal, kus temperatuur ja niiskuse tase on kõrge või seal, kus vesi võib seadmesse sisse pritsida, näiteks vannituba.** (Võib tekkida tulekahju või võite saada elektrilöögi, mis on tingitud voolulekkest)
- Seal, kus seade on kättesaadav lastele.** (Võite saada elektrilöögi või kehavigastuse)


⚠ HOIATUS Järgige juhiseid, et vältida tulekahju, elektrilööki või rasket kehavigastust.**■ Kasutamise ajal**

-  • **Ärge kasutage kloori või happeid sisaldavaid pesuvahendeid.** (Plasti omaduste halvenemise või pragunemise tõttu võite saada kehavigastuse või tervisekahjustus, mis on põhjustatud mürgiste gaaside eraldumisest.)
- **Hoidke sigarettide, viiruki ja muude allikate leeke seadmest eemal.** (Leegid või suits võivad tekkida süttimisest või nende sisseimemisest seadmesse)
- **Ärge püüdke seadet lahti võtta, ärge muutke selle konstruktsiooni ega püüdke seda ise parandada.** (Selle tõttu võib tekkida tulekahju või saate kehavigastusi) Remondi kohta küsige lisateavet müüjalt.
- **Ärge pange seadme õhu sisend- või väljundavadesse sõrmi, vardaid ega muid esemeid.** (Võite saada elektrilöögi, kehavigastuse või tekitada varakahju)
- **Ärge laske veel seadmesse sattuda.** (Selle tõttu võib tekkida tulekahju või saada elektrilöögi)
- **Ärge kasutage seadme läheduses süttivaid aineid (juukselakk, putukamürk jne).**
- **Ärge puhastage seadet bensiini või lahustiga.** (Võite saada elektrilöögi, tekitada tulekahju või plasti pragunemise)


■ Juhtpuldil kasutamiseiga seotud juhised

-  • **Ärge hoidke juhtpulti väikelastele kättesaadavas kohas.** (Selle vale kasutamine või patareide allaneelamine võib olla tervisele ohtlik)
- **Veenduge, et aku sisestatakse õiget polaarsus (+/-) arvesse võttes.** (Vale polaarsus võib põhjustada lühise, tulekahju või patareide lekkimise)

■ Kui seadmel on häireid või rikkeid, siis lülitage see kohe välja ja eemaldage pistik pistikupesast**⚠ Näited häiretest ja rikestest**

-  • Seade ei hakka pärast lüliti sisselülitamist tööle.
 - Vool läbib juhtme või ei pääse läbi, kui juhett liigutatakse.
 - Töötamise ajal on kuulda ebaharilikke häáli või on tunda värinat.
 - Seadme korpus on deformeerunud või on ebatavaliselt kuum.
 - On tunda põlemislõhna. (Kui häire ilmnelisel jätta seade tööle, siis võite saada elektrilöögi, see võib suitsu eritada või võib põlema süttida)
- Võtke ühendust oma müüjaga.

⚠ ETTEVAATUST Järgige juhiseid, et vältida elektrisüsteemi lekkimist, kehavigastust või varakahju.**■ Kasutamise ajal**

-  • **Lapsed ja puudega isikud (haiged või vigastatud) ei tohi seadet kasutada.**
- ◆ Euroopa Liidus ja Türgis kehtivad nõuded:
Seda seadet tohivad kasutada lapsed, kes on vähemalt 8-aastased ja vanemad ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud, kui nad tegutsevad nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all, kasutades seadet turvalisel viisil ning mõistes kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi selle seadmega mängida. Lastel ei ole lubatud seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- ◆ Teistes piirkondades kehtivad nõuded:
Selle seadme kasutamine on keelatud nendel isikutel (kaasa arvatud lapsed), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed ning kogemusteta ja väljaõppeta isikutel, välja arvatud juhul kui nad on kasutamise ajal nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all.
- Laste järele tuleb valvata, et nad seadmega ei mängiks.
- Isikud, kellel on rasked mürgistumishäired või need, kes on tarvitanud unerohtu, ei tohi seadet kasutada. (Võite saada elektrilöögi, kehavigastuse või terviserikke)

Ohutusnõuded

⚠ ETTEVAATUST Järgige juhiseid, et vältida elektrisüsteemi lekkimist, kehavigastust või varakahju.

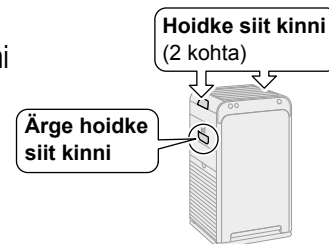
- **Ärge kasutage seadme läheduses aineid, mis sisaldavad peent pulbrit, näiteks kosmeetilisi vahendeid.**
(Võite saada elektrilöögi või põhjustada rikke)
 - **Ärge lülitage seadet sisse putukamürkide kasutamise ajal.**
–Pärast putukamürkide kasutamist ohutage ruumi piisavalt, enne kui seadme siss lülitate.
(Võite saada kehavigastuse, mis on tingitud kemikaalide kogunemisest seadme väljundile)
 - **Ärge kasutage seadet suitsuanduri läheduses.**
–Kui seadmest väljuv õhk liigub suitsuanduri suunas, siis võib see põhjustada suitsuanduri regeerimise viite või ei võimaldada suitsu tuvastada.
-
- **Kui seadet kasutatakse koos põletusseadmetega, tuulutage ruumi sagedasti.**
–See seade pole asenduseks ventilatsioonisüsteemile. (Oht on saada vingumürgitus)
See seade ei suuda kõrvaldada vingugaasi.
 - **Kui seadmega ühes ruumis on lemmikloomi, vaadake et nad seadmele ei urineeriks ega toitejuhet näriks.** (Selle tõttu võib tekkida tulekahju või saate kehavigastusi)

■ Seadme korpusega seotud juhised

- **Ärge katke õhu sisend- ja väljundavasid kinni märja pesu, riiete, kardinatega jne.**
(Ebapiisava õhuringluse tõttu võib ilmuda ülekuumenemine või tekkida tulekahju)
- **Ärge ronige seadmele, ärge sellel istuge ega nõjatuge.** (Ümberkukkumise tõttu võite saada kehavigastuse)

■ Ettevaatusabinõud seadme liigutamisel

- **Kui seadet ümberpaigutamiseks tõstate, siis olge ettevaatlik.**
–Tõstmise ajal haarake selleks ette nähtud kohtadest. Ärge hoidke seadmest kinni haarates lõhnafiltri ploki käepidemest. (Seadme ümberkukkumise tõttu võite saada kehavigastuse)



CJOR002EU

Ohutusnõuded kasutamise ajal

Muud nõuded

- **Ärge kasutage seda seadet eriotstarbeks, näiteks kunstiteoste ja paberi/materjali jne restaureerimisel**
(Restaureeritava materjali omadused võivad halveneda)

Teave striimeri elektrilahenduse ja plasmaioonide kohta

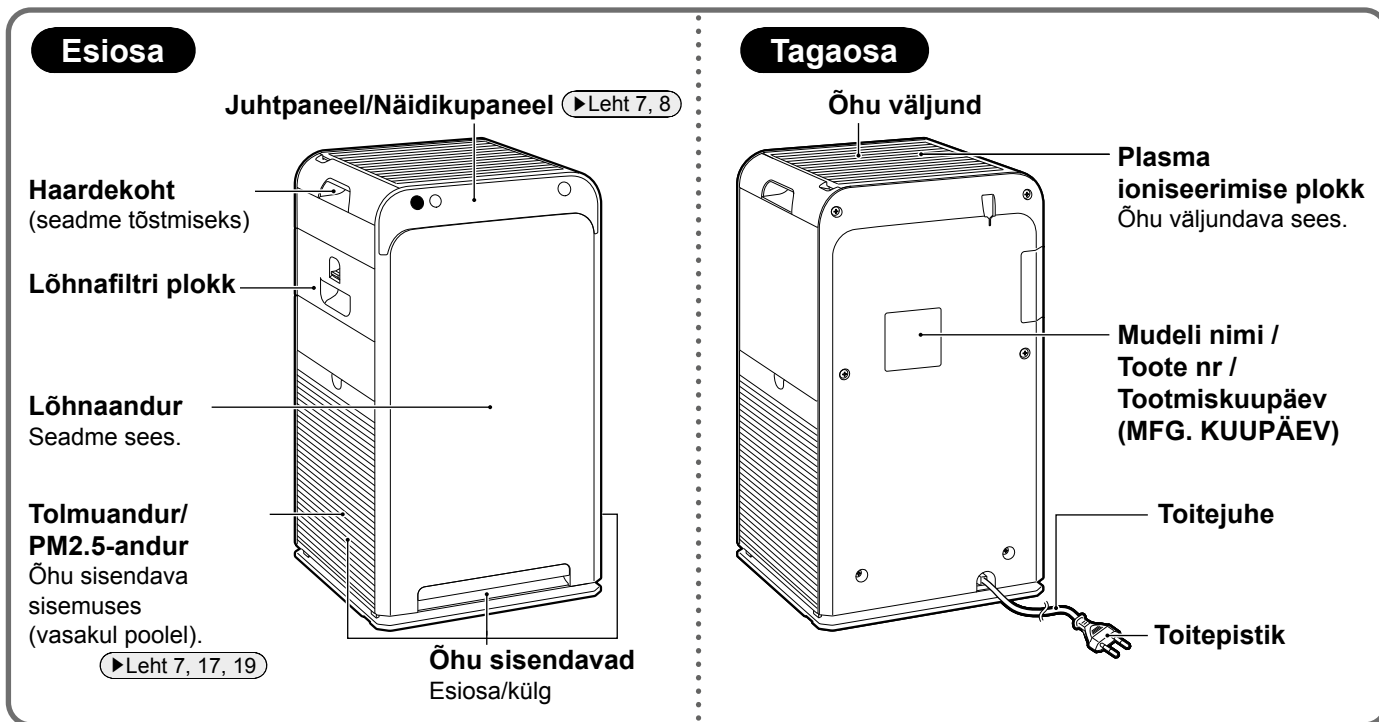
Mõnel juhul võib õhu seadme avadest erituda kergeid lõhnasid, sest sealt väljuvad osooniosakeste jäägid. Need pole siiski märkimisväärsed kogused ja pole teie tervisele ohtlikud.

See seade ei suuda kõrvaldada kõiki tubakasuitsu osakesi (vingugaasi jne)

Koosteosade nimetused ja nende kasutamine

⚠ ETTEVAATUST

Ärge tõstke seadet üles hoides kinni lõhnafiltri ploki käepidemest. (Seadme ümberkukkumise tõttu võite saada kehavigastuse)

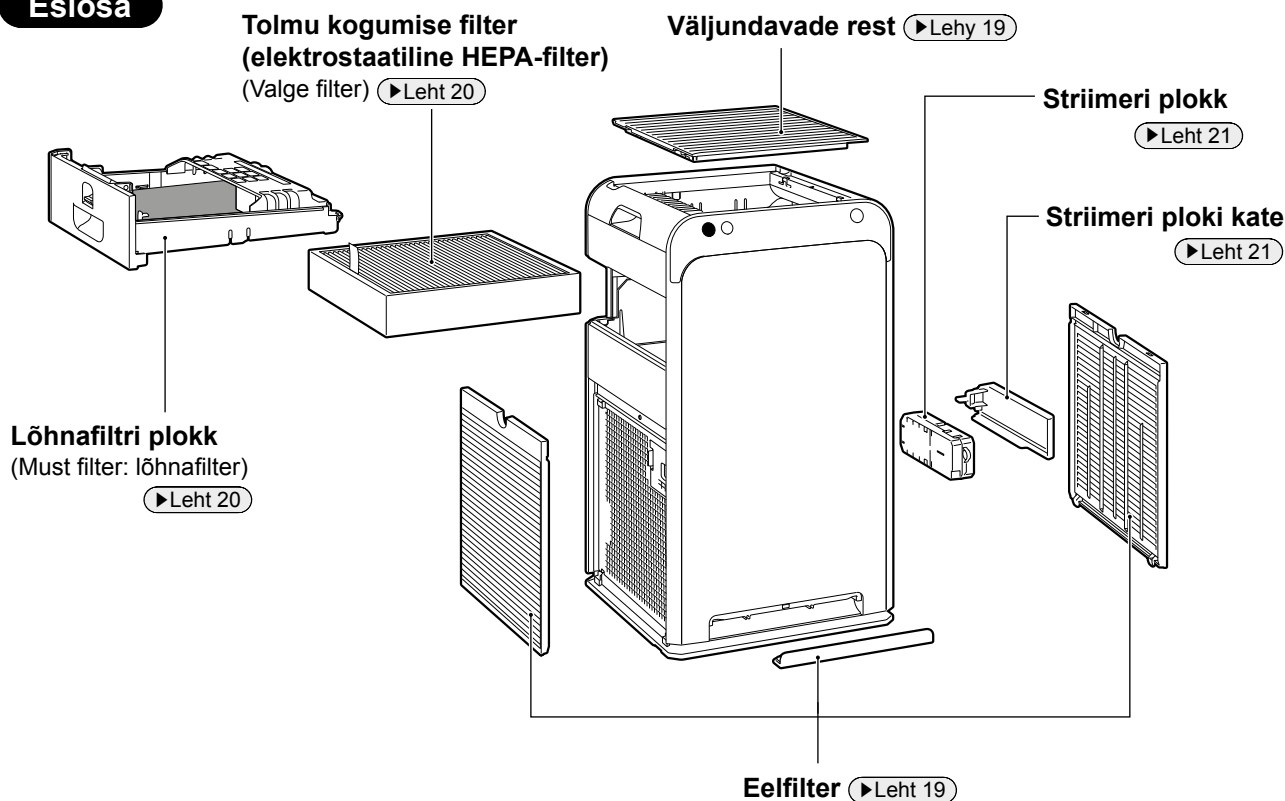


Eemaldatavad osad

Tähelepanu!

Häirete vältimiseks veenduge enne kasutama hakkamist, et kõik osad on paigaldatud.

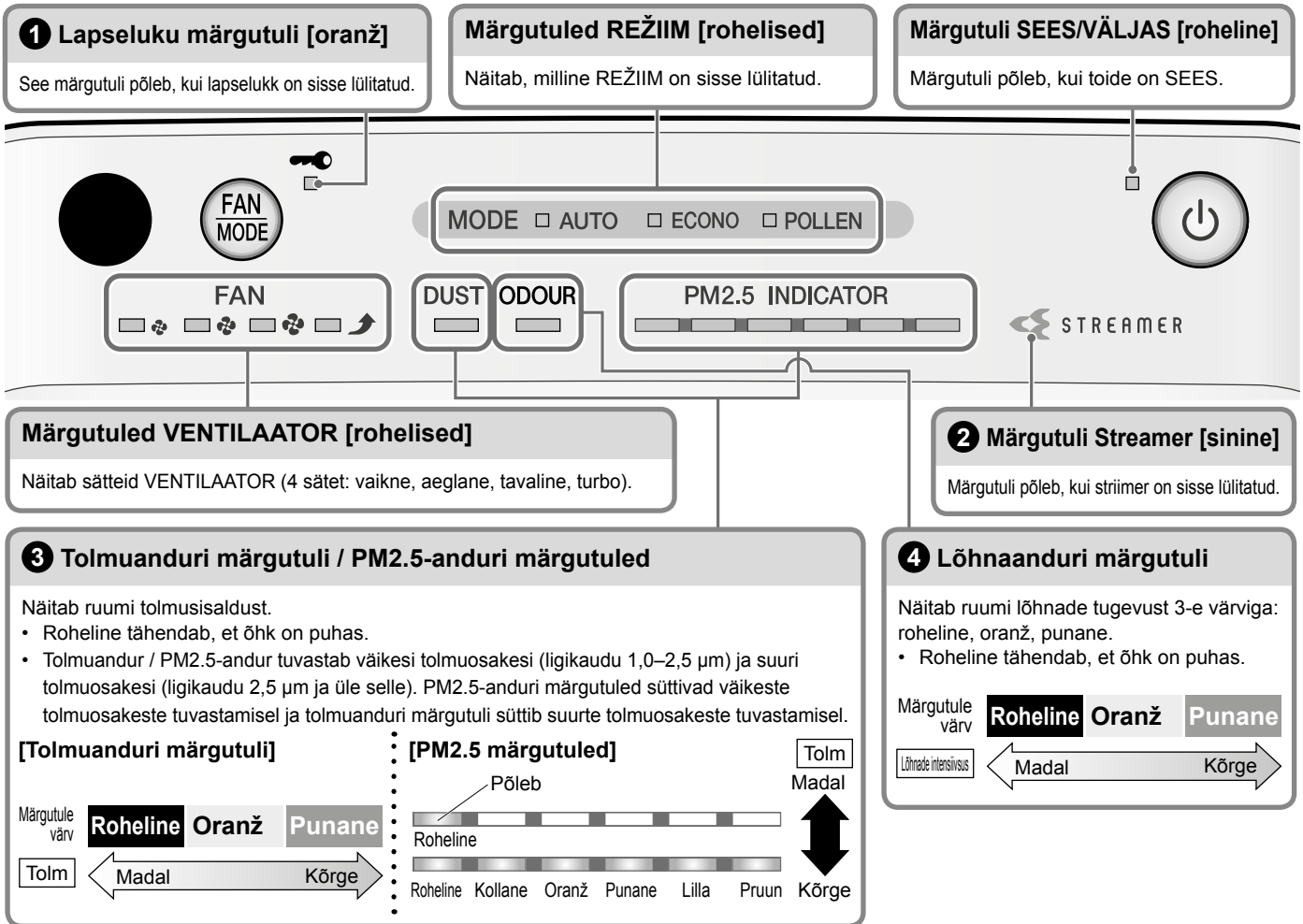
Esiosa



Koosteosade nimetused ja nende kasutamine

Juhtpaneel/Näidikupaneel

Kui tuli vilgub ▶Leht 23



1 Lapseluku märgutule toimimine

• Kui see põleb, siis on seadme kasutamine piiratud. Kui nuppusid vajutada, siis antakse helisignaali (3 lühikest märguannet) ja väikelaps ei saa seadet lülitada. ▶Leht 15

2 Striimeri märgutule toimimine

• Striimeri töötamise ajal see märgutuli põleb. Striimeri töömoodused sõltuvad ruumi õhu puhtusest.
• Kui striimerist kuuldav sisin või osooni lõhn teid häirib, seadke striimeri võimsus madalamale tasemele. ▶Leht 16

3 Tolmuanduri märgutuli / PM2.5-anduri märgutuli

• Pärast sisse lülitamist põleb see heleroheliselt mõne minuti jooksul (ligikaudu), vaatamata sellele, kui puhas õhk on.
• Tolmuanduri / PM2.5-anduri tundlikkus võib olla madal, kui VENTILAATOR on sätel "Turbo" või kui on valitud VENTILAATORI AUTOMAATREŽIIM. Tugev õhuvool tõmbab tolmu sisendavadesse sisse enne, kui see tuvastatakse tolmuanduri / PM2.5-anduri poolt. See on tavaline nähtus (pole rike).
• Kui tolmuanduri / PM2.5-anduri tundlikkus on madal, siis võite anduri sätteid muuta. ▶Leht 17

Tolmuanduri / PM2.5-anduri tuvastuspiirkond

Tuvastatavad osakesed
majapidamistolm, tubakasuits, õietolm, tolmulestad ja jäätmed, lemmiklooma karvad, tahmakübemed
Kohati tuvastatav
aur, õliaurud

4 Lõhnaanduri märgutule toimimine

• Kui kohe pärast toitepistiku ühendamist hakata seadet kasutama, siis see põleb roheliselt ühe minuti jooksul (ligikaudu).
• Kui lõhna intensiivsus ei muutu, võib andur mitte reageerida isegi tugevale lõhnale, mis õhus on.
• Lõhnaandur tuvastab järgmisi lõhnasid: lemmiklooma lõhnad, mis ei sisalda ammoniaaki, küüslaugu lõhnad jne.
• Lõhnataju on inimestel erinev, mõned tunnevad lõhna ka siis märgutuli on roheline. Kui lõhn hakkab häirima, lülitage sisse õhuvoolu käsijuhtimine ja valige suur õhuvoolu kiirus. ▶Leht 12

Lõhnaanduri tuvastuspiirkond

Tuvastatavad osakesed
tubakalõhnad, küpsetuslõhnad, lemmikloomade lõhnad, tualetilõhnad, jäätmete lõhnad, niiskuse lõhnad, aerosoolid, alkohol
Kohati tuvastatav
ruumi niiskuse/temperatuuri järsk muutus, aur, õlisuits, leegiga kütteseadmete heitgaasid

Põhiline lõhnatundlikkus määratakse lõhnaanduri poolt esimesel minutil pärast pistiku ühendamist ilmneva lõhnataseme järgi (ligikaudu). Pange pistik pistikupessa siis, kui õhk on puhas (lõhnava).

Juhtpaneel/Näidikupaneel

Signaali vastuvõtja

Võtab vastu kaugjuhtpuldi signaale. Kui signaal on vastu võetud, siis kinnitatakse seda vastuvõtuheliga.

- Toiming algab...2 lühikest signaali
- Säte on muudetud...1 lühike signaal
- Toiming on lõpetatud...1 pikk signaal

Nupp FAN/MODE

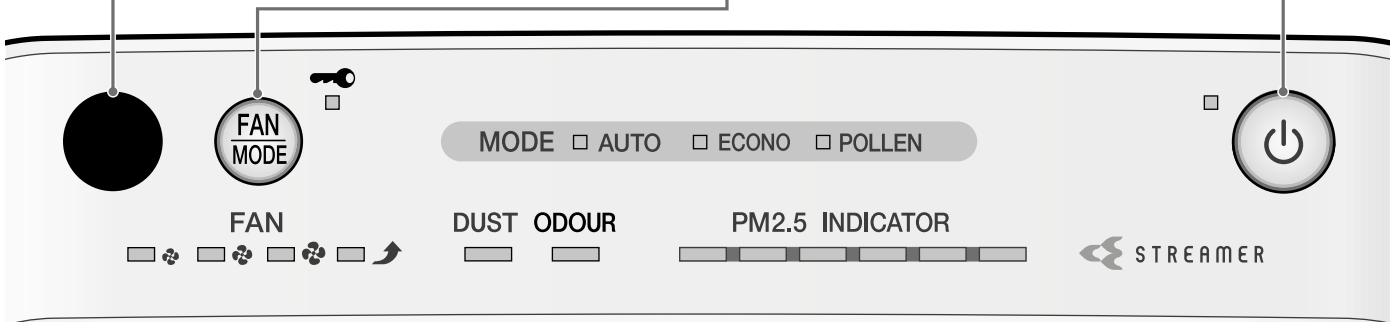
Selle vajutamisel saate ümber lülitada VENTILAATORI ja REŽIIMI vahel.

►Leht 12–14

SEES/VÄLJAS-nupp

Vajutamisel lülitub seade SISSE/VÄLJA.

►Leht 12



Kaugjuhtpult

Signaalide saatja

- Saadab seadmele signaale.
- Seade ei pruugi signaali vastu võtta, kui midagi seda takistab, näiteks kardinaid.
- Vastuvõtupiirkond on umbes 6 meetrit (otse mõõdetuna).

SEES/VÄLJAS-nupp

Vajutamisel lülitub seade SISSE/VÄLJA.

►Leht 12

Nupp MODE

Selle nupuga saate valida režiime.

►Leht 13, 14

Nupp VENTILAATOR

Saate muuta VENTILAATOR-i sätteid.

►Leht 12

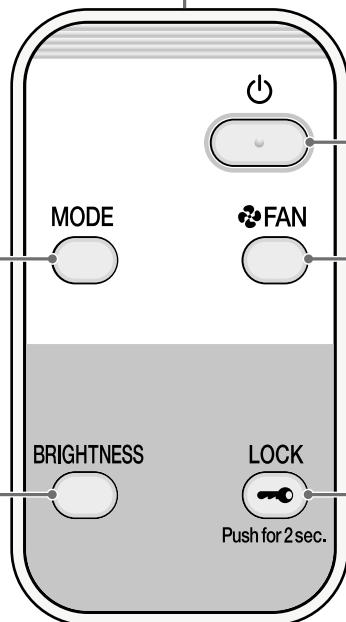
Nupp BRIGHTNESS

Saate valida heleduse tasemed (HELE, TUHM, VÄLJAS*)

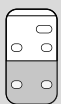
*Kõik lambid ei lülitu välja. ►Leht 15

Nupp LOCK

Tõkestab lülitamise laste poolt. ►Leht 15



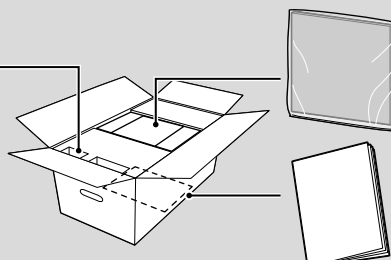
Lisatarvikud



Kaugjuhtpult..... 1



Kaugjuhtpuldi hoidik 1



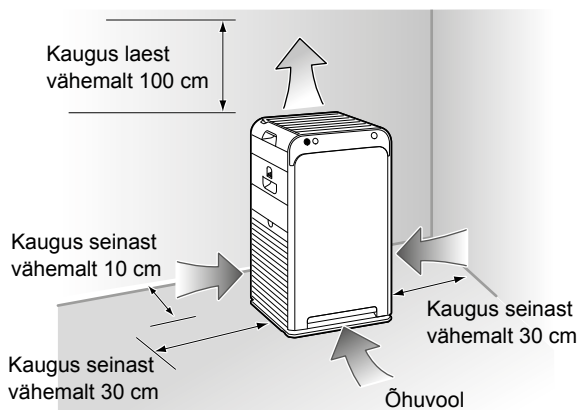
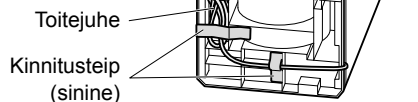
Lõhnafilter..... 1
Kinnitage seadmele enne kasutamist.

Kasutusjuhend..... 1
Pakkekasti põhjas.

Ettevalmistused enne kasutamist

1 Seadme paigutamine

Enne ülespanekut eemaldage põhjalt kinnitusteip, millega on kinnitatud toitejuhe, seejärel võtke toitejuhe välja.



Nõuanded seadme paigutamiseks

- Valige koht, kust õhuvool saab liikuda ruumi kõikidesse piirkondadesse.
- Paigutage seade stabiilsele pinnale. Kui seade on ebastabiilsel pinnal, siis võivad seadme vibratsioonid võimenduda.
- Seadme toiteahel või kaablid võivad häirida telepilti või põhjustada staatilist müra kõrvalasuvates raadio- või stereoseadmetes, seega hoidke seda seadet neist vähemalt 2 m kaugusel.

Hoidke ka juhtmeta telefonid ja raadio teel juhitud kellad sellest seadmest eemal.

Tähelepanu!

- Seintele plekkide tekkimise vältimiseks seadke see seade joonisel näidatud vahemaade kaugusele. Kui võtke ka arvesse, et kui seade tõmbab sisse mustunud õhku, võib mõni seinakate muutuda plekiliseks ka siis, kui neid vahemaasid on järgitud. Sellisel juhul seadke seade seinast piisavale kaugusele.
- Kui kasutate seadet pikka aega ühel kohal, siis võivad põrand ja ümbritsevad seinad muutuda plekiliseks sellest, et õhku tõmmatakse sisse seadme alt. Puhastage pindasid perioodiliselt.

Ärge kasutage järgmistes kohtades

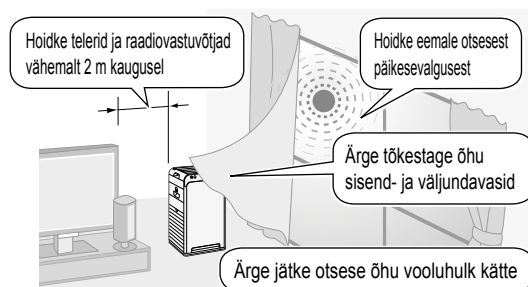
- **Kohtades, kus on otsene päikesevalgus** (Kaugjuhtpuldil signaal võib hajuda või pult võib värvi muuta)
- **Kohtades, kus on lahtise leegiga kütteseadmed või muud kõrgetemperatuurilised seadmed** (Ülekuumenemine tekitab värvimuutust/deformatsiooni)
- **Kohtades, kus on kasutusel kemikaalid või kus kasutatakse meditsiinilisi aineid, näiteks haiglad, tehased, laborid, ilusalongid ja fotolaborid** (Lenduvad kemikaalid ja lahustid võivad kahjustada mehaanilisi osi ja põhjustada häireid)
- **Kohtades, kus levivad elektromagnetlained, näiteks mikrolaineahjude, kõlarite jne läheduses.** Seade ei pruugi õigesti töötada.
- **Kohtades, kus võib levida tahma (elektrit juhtiv tolmu), mida eritavad küünlad ja lõhnaküünlad jne.** Filtrite töövõime võib langeda, põhjustades sellega ruumi tolmusust, sest kogunevat tolmu ei saa õhust eemaldada.

Ärge kasutage seadme läheduses kemikaale, mis sisaldavad silikooni*.

- *Silikooni sisaldavad hooldusvahendid (juuste lõhenemist takistavad ained, soenguvaht ja sarnased juuksehooldusvahendid), kosmeetilised vahendid, antiperspirandid, antistaatilised vahendid, veekindluse tõstmise vahendid, läikevahendid, klaasipuhastusvahendid, keemilised lapid, vaha jne.
- Isolaatorid nagu silikoon võivad haarduda striimeri ploki nõelale ja see takistab striimeri laengu tekkimist.
 - Tolmufilter võib ummistuda ja sellega kaotab filter oma puhastusvõime.

Ärge kasutage seda seadet seal, kus on ultraheliniisuti või sarnane seade.

Tolmufilter võib ummistuda ja sellega kaotab filter oma puhastusvõime.

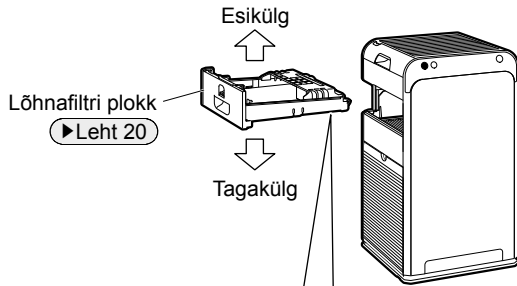


Tehke need toimingud enne pistiku ühendamist.

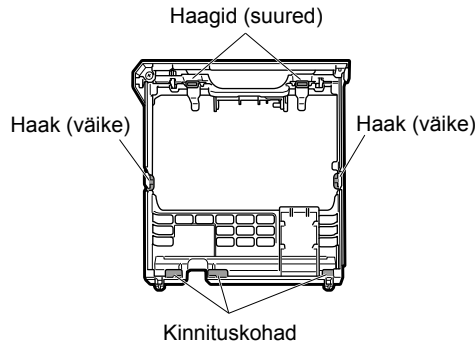
2 Lõhnafiltri kinnitamine

1. Eemaldage lõhnafiltri plokk seadmest.

▶Leht 20

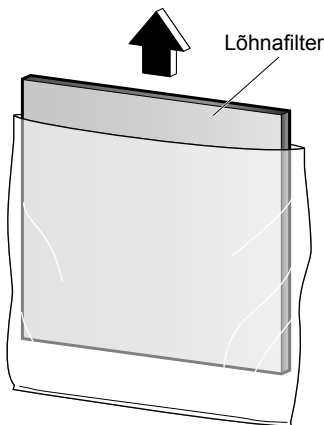


Lõhnafiltri ploki tagakülg



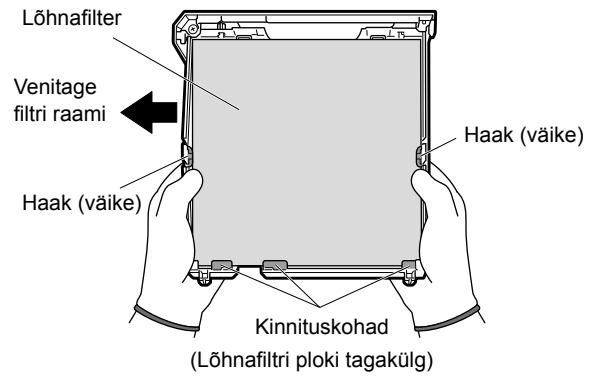
2. Võtke lõhnafilter pakkekotist välja.

Kandke kindaid, et vältida lõhnafiltri tolmust kätele.

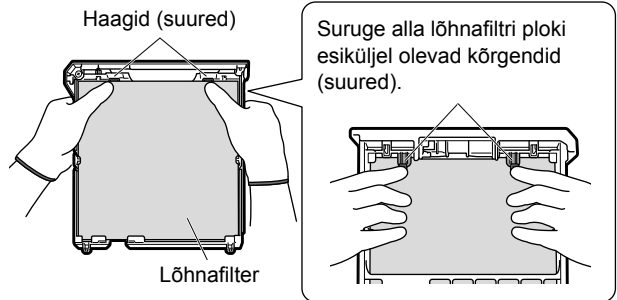


3. Pöörake lõhnafiltri plokk ümber ja kinnitage sinna lõhnafilter.

- ① Kinnitage lõhnafilter kinnitite abil (3-es kohas).
- ② Tõmmake raam laiali ja seadke lõhnafilter haakide alla (väikesed) 2-es kohas.

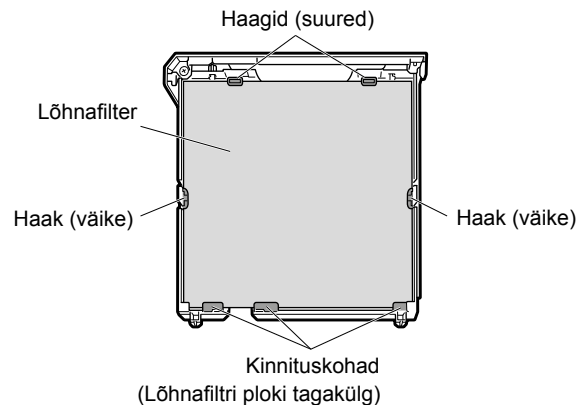


- ③ Suruge alla lõhnafiltri ploki eesosas haakidel (suured) olevad kõrgendid ja lükake lõhnafilter sisse ning kinnitamiseks seadke see haakide (suured) alla 2-es kohas.



(Lõhnafiltri ploki tagakülg)

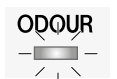
- ④ Kontrollige üle, et lõhnafilter on paigaldatud haakide (suured) alla nõuetekohaselt.



4. Paigaldage lõhnafiltri plokk seadmesse.

▶Leht 20

- Kui seadme kasutamise alustamisel lõhnaanduri märgutuli vilgub, siis pole lõhnafilter õigesti paigaldatud.
- Filterkoti ja silikageeli utiliseerimisel järgida kohalikke jäätmekäitluseeskirju.

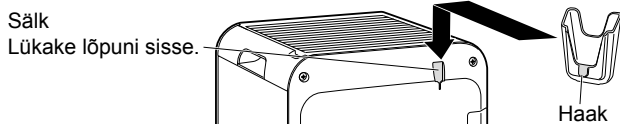


Ettevalmistused enne kasutamist

3 Juhtpuldi ette valmistamine kasutamiseks

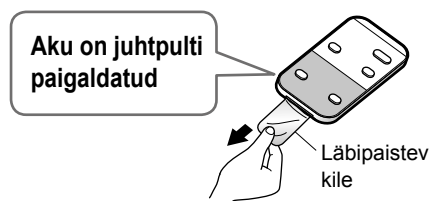
1. Paigaldage kaugjuhtpuldi hoidik.

- Pange kaugjuhtpuldi haak seadme tagaseinas olevasse sätku.



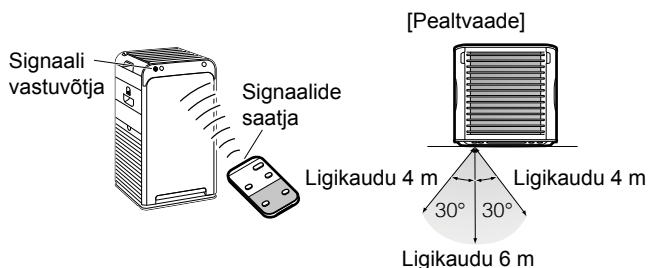
2. Tõmmake välja läbipaistev kile.

- Pärast läbipaistva kile eemaldamist on pult kasutamiseks valmis.



Puldi kasutamine

- Suunake kaugjuhtpuldi saatja seadme vastuvõtja poole. Seade ei pruugi signaali vastu võtta, kui midagi seda takistab, näiteks kardinaid.
- Vastuvõtupiirkond on umbes 6 meetrit (otse mõõdetuna).

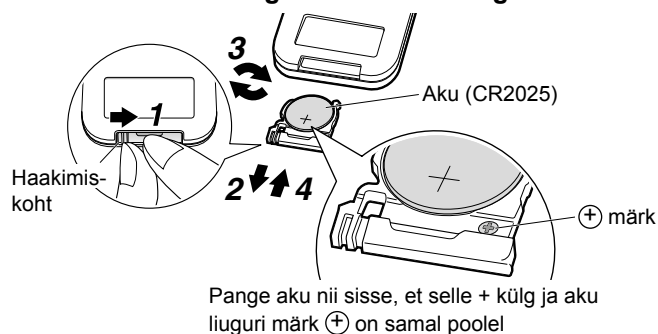


Lisajuhised kaugjuhtpuldi kasutamiseks

- Olge ettevaatlik, et pult maha ei kuku ega vesi ei satuks selle sisse. (See võib põhjustada tõrke)
- Ruumides, kus on elektroonilise starteriga luminofoorlampe (inverteriga luminofoorlampe jne), võib esineda häireid juhtpuldi kasutamisel.
- Ärge hoidke juhtpulti valgustite läheduses (lähemal kui 1 m). (Kaugjuhtpuldi signaal võib hajuda või pult võib värvi muuta)

Aku asendamine

1. Tõmmake kaugjuhtpuldi aku liugurit noolega näidatud suunas.
2. Tõmmake aku liugur välja.
3. Asendage aku.
4. Lükake aku liugur oma kohale tagasi.



Pange aku nii sisse, et selle + külg ja aku liuguri märk (+) on samal poolel

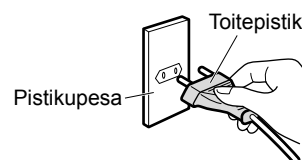
Teave aku kohta

- Hoidke akusid lastele kättesaamatus kohas. Kui aku on alla neelatud, siis pöörduge kohe lähima kiirarsti poole.
- Kui te seadet pikka aega ei kasuta, siis võtke aku välja, et vältida võimalikke tagajärgi aku lekkimisest või rebenemisest.
- Kui akust lekkiv vedelik satub silma, ärge silma hõõruge. Peske silma kraaniveega ja pöörduge arsti poole.
- Ärge laske akule mõjuda kuumusel või leekidel. Ärge püüdke akut lahti võtta või ümber ehitada. Aku isolatsioon või siseosad võivad saada kahjustada, mis tingib aku lekkimise, pragunemise või ülekuumenemise.
- Aku utiliseerimisel isoleerige see teibi või muu sarnase materjaliga. (Kui akut hoida kokkupuutes metallesemetega või teiste akudega, võib tekkida ülekuumenemine, pragunemine või tulekahju). Akude utiliseerimisel järgida kohalikke jäätmeäitluseeskirju.
- Aku võib tavaliselt töötada ühe aasta, aga kui ilmneb signaali nõrgenemine, siis tuleb aku asendada uuega (CR2025).
- Akud, mille kehtivusaeg on lähenemas, tuleb asendada varem.
- Juhtpuldil olev aku on ette nähtud seadme algkäivitamiseks ja see võib vajada asendamist varem kui 1 aasta möödumist.

4 Pistiku ühendamine pistikupessa

- Põhiline lõhnatundlikkus määratakse lõhnaanduri poolt esimesel minutil pärast pistiku ühendamist ilmneva lõhnataseme järgi (ligikaudu).

Pange pistik pistikupessa siis, kui õhk on puhas (lõhnavaba).



⚠ HOIATUS

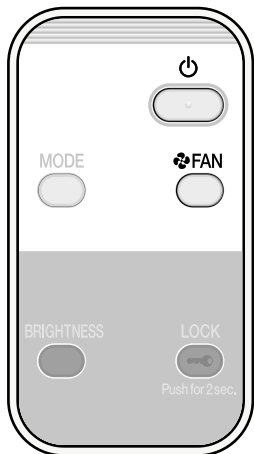
Kasutamine

Ärge lülitage seadet välja pistikut pistikupesast eemaldamisega.
(Ülekuumenemisest võib tekkida tulekahju; võite saada elektrilöögi)

Kasutamine

Kaugjuhtpult

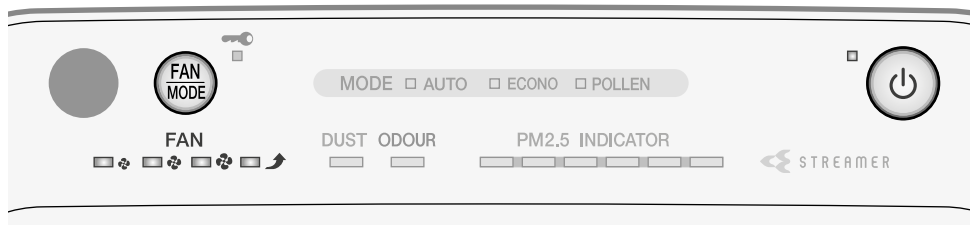
Juhtimine kaugjuhtpuldil abil.



Seade

Juhtimine seadme juhtpaneeliga/näidikupaneeliga.

Üksikasjalikke sätteid saate määrata kaugjuhtpuldiga.



Õhupuhastuse kasutamine (toimingu lülitamine SEES/ VÄLJAS)

Puhastab ruumi õhku.

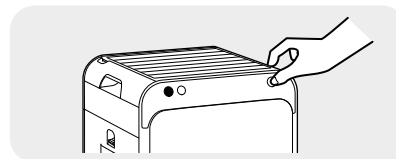
Kaugjuhtpult

Vajutage .

- VÄLJA lülitamiseks vajutage uuesti.
- Märgutuli SEES/VÄLJAS [roheline] süttib.

Seade

Vajutage .



Tähelepanu!

- Ärge liigutage seadet, ega kinnitage või eemaldage selle osi sel ajal kui seade töötab. Võib tekkida purunemine või rike.

Märkus

- Ostmise ajal on seade seadistatud olekusse Õhupuhastus ja VENTILAATORI AUTOMAATREŽIIM ning plasma ioniseerimine on SEES.
- Kui seadme pistik on pistikupesast lahti ühendatud või on seade nupust VÄLJA lülitatud, siis hakkab seade uuesti SISSE lülitamisel tööle viimati kasutatud sätetega.
- Töösätteid ei saa pärast pistiku ühendamist enne 2 sekundi möödumist kohe muuta.

Õhu vooluhulga muutmine

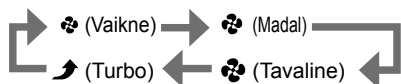
Valige sobiv säte VENTILAATOR.

: Vaikne : Madal : Tavaline : Turbo * Sümbolite suurus vastab sättele VENTILAATOR.

Kaugjuhtpult

Vajutage .

- Iga vajutus lülitab märgutulede VENTILAATOR vahel [roheline].



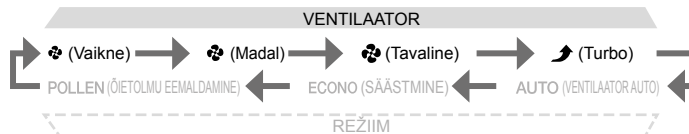
Teave sättele VENTILAATOR kohta

- Vaikne** Mahe tuul. Soovitav kasutada magamistundidel. Kuna lõhnaeemaldus on alandatud, siis soovitatakse VENTILAATOR sätteks määrata Tavaline või üle selle, kui lõhna on vaja ruumist kiiresti eemaldada.
- Turbo** Suure õhuvooluga puhastatakse ruumi õhk kiiresti. Soovitatakse kasutada ruumi koristamise ajal.

Seade

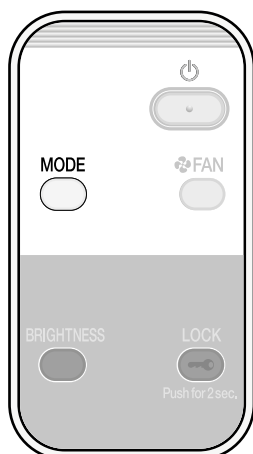
Vajutage .

- Iga vajutus lülitab märgutulede VENTILAATOR [roheline] ja REŽIIM vahel [roheline].

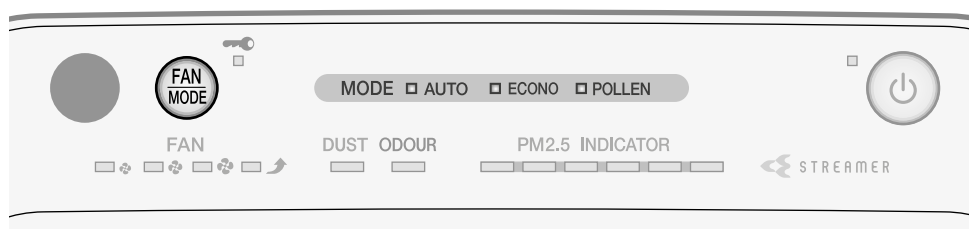


Funktsioonide kasutamine

Kaugjuhtpult



Seade



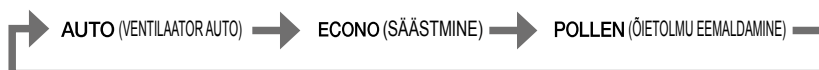
Seadme režiimide kasutamine

Valige endale sobiv REŽIIM.
Kui REŽIIM on valitud, siis õhuvoolu reguleeritakse automaatselt.

Kaugjuhtpult

Vajutage **MODE**.

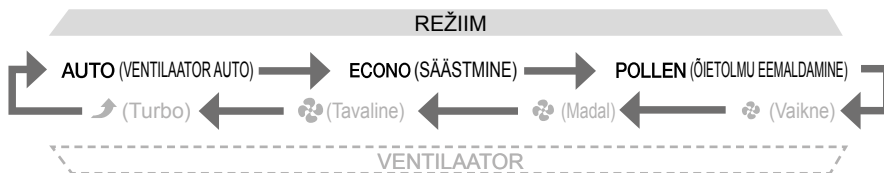
- Iga vajutus lülitab märgutulede REŽIIM vahel [roheline].



Seade

Vajutage **FAN MODE**.

- Iga vajutus lülitab märgutulede REŽIIM [roheline] ja VENTILAATOR vahel [roheline].



REŽIIM

Kasutamine ja toimimine

VENTILAATOR
AUTO**Õhu vooluhulka muudetakse automaatselt**

Säte VENTILAATOR (Vaikne, Madal, Tavaline, Kõrge) seadistatakse automaatselt vastavalt õhu mustumise määrale.

Puhastamise määr suureneb koos õhu vooluhulga suurenemisega.

- Õhu mustus vastab ruumis olevale tolmu hulga ja lõhnade intensiivsusele.

Energia säästmine

Energiasäästmise olekus SÄÄSTUREŽIIM lülitub säte VENTILAATOR automaatselt olekute Vaikne ja Madal vahel. Energiakulu (*1) väheneb ja seade töötab vaiksemalt.

Kui õhk on puhas, siis mõne hetke pärast lülitub sisse Järelevalve.

Soovitav kasutada magamistundidel.

*1 Võrreldes olekut VENTILAATORI AUTOMAATREŽIIM (ligikaudu 10,3 Wh), on SÄÄSTUREŽIIM (ligikaudu 6,7 Wh) ligikaudu 3,6 Wh ökonoomsem.

Katsetingimused: ruumi pindala 10 m² ja tööaeg rohkem kui 1 tund. Sealjuures eeldatakse, et pärast seadme sisse lülitamist suitsetati ruumis 1 sigarett.

Energiasäästurežiim

Säte VENTILAATOR
lülitub automaatselt
Vaikne ja Madal vahel.

Kui õhk on puhas, siis
mõne hetke pärast...



Kui ruumis
tuvastatakse tolmu ja
lõhnasid, siis...

Järelevalve režiim

- Ventilaator käivitub ja seiskub perioodiliselt. Jälgitakse tolmu ja lõhna tasemeid.
- Järgmised funktsioonid lülitatakse välja ja sellega alaneb voolutarve.

Striimer **VÄLJAS**

Plasma ioniseerimine **VÄLJAS**

SÄÄSTMINE

- Kui säte VENTILAATOR on Vaikne või Madal siis õhu puhastamise võime langeb.
- Ventilaatori seiskumisel õhku sisse ei tõmmata ja seetõttu väheneb tolmuanduri/PM2.5-anduri ja lõhnaanduri tundlikkus. Tundlikkuse langemise vältimiseks lülitage Järelevalve VÄLJA. ▶Leht 18
- Sätet VENTILAATOR reguleeritakse automaatselt. Õhuvoolu ei ole võimalik käsitsi reguleerida.

Alandab õietolmu tasemeid

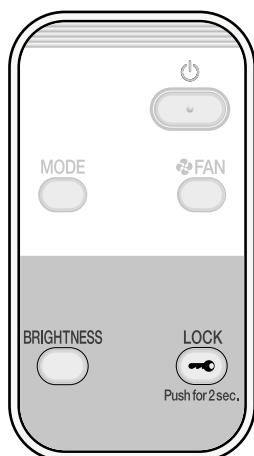
Iga 5 minuti järel lülitatakse VENTILAATOR ümber sätete Tavaline ja Madal vahel, et õietolmu sisse tõmmata ning kinni püüda, enne kui see põrandale langeb.

- Sätet VENTILAATOR reguleeritakse automaatselt. Õhuvoolu ei ole võimalik käsitsi reguleerida.

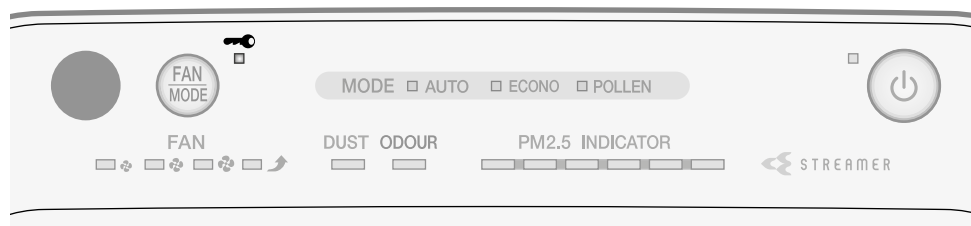
ÕIETOLMU
EEMALDAMINE

Funktsioonide kasutamine

Kaugjuhtpult



Seade



Lapseluku kasutamine


Tõkestab nuppude kasutamise, et takistada seadme lülitamist lülitamise väikelaste poolt.

Kaugjuhtpult

Hoidke nuppu  all umbes 2 sekundit.

Seade

Seadme kaudu ei saa seda seadistada.

- Lapseluku avamiseks hoidke nuppu  all 2 sekundit.
- Kui lapselukk on sisse lülitatud, siis ei saa juhtimistoiminguid teha. Kui nuppusid vajutada, siis antakse helisignaali (3 lühikest märguannet) ja väikelaps ei saa seadet lülitada.

Märkus

- Kui pistik sisse lülitatud lapseluku puhul pistikupesast lahti ühendada, siis lülitub lapselukk välja.
- Kui see funktsioon on sisse lülitatud, siis süttib lapseluku märgutuli [oranž].

Märgutulede heleduse reguleerimine

Märgutulede heledust on võimalik reguleerida.

Kaugjuhtpult

Vajutage  .

Seade

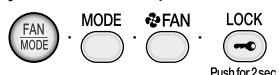
Seadme kaudu ei saa seda seadistada.

- Vajutage, et liikuda sätete vahel.



Märkus

- Seda funktsiooni saate kasutada, kui märgutuled teid magamistundidel jne häirivad.
- Märgutuli SEES/VÄLJAS ja veetoite märgutuli ei lülitu välja ka siis, kui heleduseks on määratud VÄLJAS. See märgutuli seadistatakse sättele TUHM.
- Kui mõnda allpool näidatud nuppu vajutada, kui heleduseks on määratud VÄLJAS, siis määratakse selle heleduseks TUHM ja 10 sekundi pärast seadistatakse heleduseks uuesti VÄLJAS.



Täpsemad sätted

Kui striimeri töötamise ajal kuuldav sisin või osooni lõhn teid häirib

*Seadistatud ostmise ajal



Striimer väljundi sätted

Tavaline*

Madal

Seadistamise protseduurid **Kaugjuhtpult**

Hoidke nuppu  ja nuppu  all 3 sekundit sel ajal, kui toitejuhe on pistikupesas ja seade on välja lülitatud.

- Igakordsel nupu  ja nupu  all hoidmisel 3 sekundi jooksul lülitub säte Tavaline ja Madal vahel.

[Kui sätteks on määratud Madal]

Antakse lühike helisignaali ja striimeri märgutuli vilgub umbes 5 sekundit.



[Kui sätteks on määratud Tavaline]

Antakse lühike helisignaali ja striimeri märgutuli süttib 5 sekundiks.



Striimeri tööolek

Striimer väljundi sätted		Tavaline	Madal
VENTILAATOR/REŽIIM seadistamine			
VENTILAATOR	Vaikne, Madal	SEES-VÄLJAS*	VÄLJAS
	Tavaline		SEES-VÄLJAS*
	Turbo	SEES	SEES
REŽIIM	VENTILAATOR AUTO, ÕIETOLMU EEMALDAMINE	SEES-VÄLJAS*	SEES-VÄLJAS*
	SÄASTMINE		VÄLJAS

*Striimeri olek SEES-VÄLJAS tähendab, et striimer lülitub automaatselt SISSE ja VÄLJA, olenevalt õhus olevast mustusest ja sätest VENTILAATOR.

- Striimeri märgutuli lülitub välja kui striimer on VÄLJAS.

Märkus

- Soovitame määrata striimeri sätteks Tavaline, sest sättel Madal väheneb lõhnaeemalduse võimekus.
- Sätted jäävad mälusse ka pärast seadme vooluvõrgust lahti ühendamist.

Kui soovite plasma ioniseerimise välja lülitada, tehke järgmist

*Seadistatud ostmise ajal



Plasma ioniseerimise seadistamine

SEES*

VÄLJAS

Seadistamise protseduurid **Kaugjuhtpult**

Hoidke nuppu  ja nuppu  all 3 sekundit sel ajal, kui toitejuhe on pistikupesas ja seade on välja lülitatud.

- Igakordsel nupu  ja nupu  all hoidmisel 3 sekundi jooksul lülituvad seadistuselülid SISSE ja VÄLJA.

[Kui säte on VÄLJA lülitatud]

Antakse lühike helisignaali ja tolmu märgutuli ning lõhnaanduri märgutuli vilguvad roheliselt umbes 5 sekundit.



[Kui säte on SISSE lülitatud]

Antakse lühike helisignaali ja tolmu märgutuli ning lõhnaanduri märgutuli põlevad roheliselt umbes 5 sekundit.



Märkus

- Sätted jäävad mälusse ka pärast seadme vooluvõrgust lahti ühendamist.
- Kui see on VÄLJAS, siis plasma ioniseerimine peatub, aga tolmu ja lõhna andurid töötavad edasi.
- Kui osooni lõhn teid häirib, lülitage plasma ioniseerimine VÄLJA.**
- Kui osooni lõhn teid pärast ioniseerimise VÄLJA lülitamist endiselt häirib, seadke striimeri väljundiks Madal.

Täpsemad sätted

Kui tolmuanduri / PM2.5-anduri tundlikkus ei vasta teie eelistustele

*Seadistatud ostmise ajal




Tolmuanduri / PM2.5-anduri tundlikkuse seadistamine

Kõrge	Tavaline*	Madal
-------	-----------	-------

Seadistamise protseduurid




Kaugjuhtpult

Seade

1. Hoidke all seadmel olevat nuppu  umbes 5 sekundit ja kui antakse lühike helisignaal, vajutage kaugjuhtpuldi nuppu  hoides all seadmel olevat nuppu .

- Seda sätet saate muuta kui seade on sisse või välja lülitatud.


2. Kui antakse lühike helisignaal, vabastage mõlemad nupud.

- Üks märgutuledest VENTILAATOR () (Madal),  (Tavaline),  (Turbo)) vilgub umbes 5 sekundit ja siis hakkab põlema üks vastavatest märgutuledest.


3. Vajutage seadmel olevat nuppu , et muuta tundlikkuse sätte.

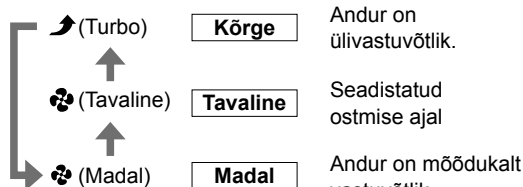
- Iga vajutus lülitab VENTILAATOR märgutulede vahel, võimaldades teil tundlikkust muuta.

Tundlikkuse seadmine tasemele **Kõrge**

► Valige VENTILAATOR märgutuli  (Turbo).

Tundlikkuse seadmine tasemele **Madal**

► Valige VENTILAATOR märgutuli  (Madal).



- Tundlikkuse sätet näidatakse VENTILAATOR märgutuledega. Kui VENTILAATOR märgutuled ei sütti teisiti, võtke toitejuhe välja, oodake vähemalt 5 sekundit, ühendage toitejuhe ja korrake protseduuri algusest peale.

4. Pärast uue sätte valimist vajutage kaugjuhtpuldi nuppu .

- Antakse lühike helisignaal ja uus sätte vilgub. Kui märgutuli vilgub, ühendage pistik lahti ja oodake vähemalt 5 sekundit ja seejärel ühendage toitepistik uuesti. Seadistamine on lõpetatud.
- Kui seda protseduuri ei tehta, siis seade ei lähtestu oma tavatöörežiimi.

Märkus

- Sätted jäävad mälusse ka pärast seadme voluvõrgust lahti ühendamist.


Kui soovite Järelevalve režiimi lülitada VÄLJAS (olekus SÄÄSTUREŽIIM)

*Seadistatud ostmise ajal

Seadistamine oleku SÄÄSTUREŽIIM sees


Järelevalve on SEES*	Järelevalve on VÄLJAS
----------------------	-----------------------

Seadistamise protseduurid **Kaugjuhtpult** **Seade**


1. Hoidke all seadmel olevat nuppu  umbes 5 sekundit ja kui antakse lühike helisignaali, vajutage kaugjuhtpuldil nuppu  hoides all seadmel olevat nuppu .

- Seda sätet saate muuta kui seade on sisse või välja lülitatud.

2. Kui antakse lühike helisignaali, vabastage mõlemad nupud.

- VENTILAATOR märgutuli  (Vaikne) ja SÄÄSTUREŽIIM märgutuli vilguvad umbes 5 sekundit. SÄÄSTUREŽIIM märgutuli süttib või vilgub, sõltuvalt Järelevalve SEES/VÄLJAS lülitusolekust.

3. Vajutage seadmel olevat nuppu , et muuta sätet.

- Iga vajutus lülitab SÄÄSTUREŽIIM märgutule SISSE või VÄLJA. (VENTILAATOR märgutuli  (Vaikne) jääb põlema.)

Järelevalve režiimi lülitamiseks **SEES**

▶ SÄÄSTUREŽIIM märgutuli süttib.

ECONO **SEES**

Seadistatud ostmise ajal


Järelevalve režiimi lülitamiseks **VÄLJAS**

▶ SÄÄSTUREŽIIM märgutuli kustub.

ECONO **VÄLJAS**

- Seadistada saab SÄÄSTUREŽIIM märgutulede süttimise järgi. Kui SÄÄSTUREŽIIM märgutuli ei sütti teisiti, võtke toitejuhe välja, oodake vähemalt 5 sekundit, ühendage toitejuhe ja korrake protseduuri algusest peale.

4. Pärast uue sätte valimist vajutage kaugjuhtpuldil nuppu .

- Antakse lühike helisignaali ja VENTILAATOR märgutuli  (Vaikne) hakkab vilkuma. Kui režiim Järelevalve on SEES, siis vilgub ka SÄÄSTUREŽIIM märgutuli. Kui märgutuli vilgub, ühendage pistik lahti ja oodake vähemalt 5 sekundit ja seejärel ühendage toitepistik uuesti. Seadistamine on lõpetatud.
- Kui seda protseduuri ei tehta, siis seade ei lähtestu oma tavatöörežiimi.

Märkus

- Sätted jäävad mälusse ka pärast seadme vooluvõrgust lahti ühendamist.

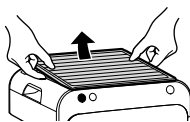
Hooldamine

Väljundavade rest

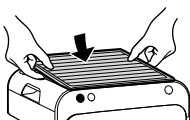
Rest on mustunud **Pühkimine** **Pesu/Loputamine**

- Pühkige mustus ära niiske lapiga ja loputage veega.
- Ärge kasutage kõva harja jne. (Sellega võite resti vigastada)
- Kui mustus on kinni jäänud, leotage osa toasoojas vees, millele on lisatud nõudepesuvahendit, loputage pesuvahend hoolikalt ära ja jätke kuivama varjulisse kohta.

Eemaldamine
Pange oma sõrmed seadme ülaosa haardekohtadesse ja tõstke kaas üles.



Paigaldamine
Vaadake kinnituskohatde suunda ja kinnitage kaas.



Seade

Kui see on mustunud **Pühkimine**

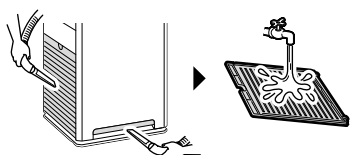
- Pühkige mustus ära niiske lapiga.
- Kui mustus on kinni jäänud, kasutage pühkimiseks lappi, mis on niisutatud neutraalse nõudepesuvahendiga.
- Ärge kasutage kõva harja jne. (Sellega võite seadet vigastada)

Eelfilter (Eesmine/Vasakpoolne/Parempoolne)

Iga 2 nädala järel

Tolmuimejaga puhastamine

Pesu/Loputamine



- Pärast tolmuimemist võtke filter välja ja peske veega puhtaks ning jätke varjulisse kohta kuivama.
- Pühkige rest pehme harjaga puhtaks.

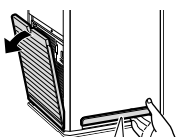
Tähelepanu!

- Ärge kasutage puuvillaseid tampoone ega kõva harja jms. (Muidu võib filter vigastada saada)
- Ärge kasutage suurt jõudu. (Vastasel juhul võib filter puruneda/vigastada saada)

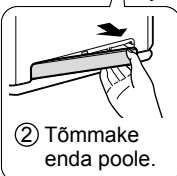
- Kui mustus on kinni jäänud, leotage osa toasoojas vees, millele on lisatud nõudepesuvahendit, loputage pesuvahend hoolikalt ära ja jätke kuivama varjulisse kohta.

Eemaldamine

Võtke eelfiltri kinnitussalgust kinni ja tõmmake filter välja.



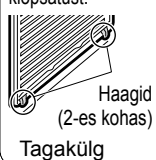
- 1 Haarake ükskõik kumbast eelfiltri otsast, hoides oma põialt vastu seadet.



- 2 Tõmmake enda poole.

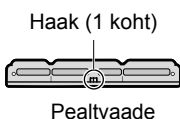
Paigaldamine

Pange haagid (2-es kohas) seadmesse sisse ja vajutage, kuni on kuulda kinnitumise klõpsatust.

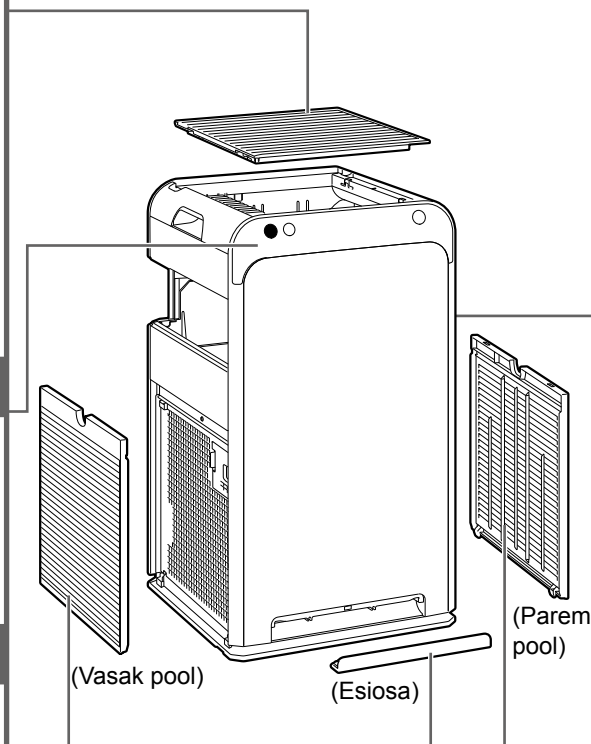


Haagid (2-es kohas)
Tagakülg

Seadke haak seadme külge (1 koht). Suruge mõlemale otsale, kuni filter on kindlalt kinni.



Haak (1 koht)
Pealtvaade

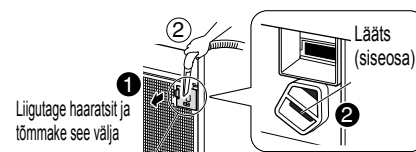


Tolmuandur/PM2.5-andur

Kui tolm on kogunenud

Tolmuimejaga puhastamine

- 1 Eemaldage eelfilter (vasapoolne).
- 2 Imege tolmuimeja lõhisotsakut või sarnast tööriista kasutades ära kogu tolm, mis ladestunud tolmuanduri/PM2.5-anduri sisendavadesse.

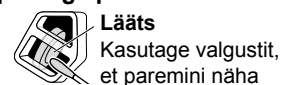


Liigutage haaratsit ja tõmmake see välja

Sisendõhu tolmuandur/PM2.5-andur

Iga 3 kuu järel **Pühkimine**

- 1 Eemaldage eelfilter (vasapoolne) ja sisendõhu tolmuandur/PM2.5-andur.
- 2 Pühkige läätsed kuiva puuvillase tampooniga puhtaks.



Lääts
Kasutage valgustit, et paremini näha

Imege tolmuimeja lõhisotsaku või sarnase tööriistaga ära kogu tolm, mis ladestunud läätsete ümber.

- 3 Kinnitage kaas tugevasti oma kohale. (Kui kaas jääb lahti, siis võib see põhjustada hälbe)

⚠ HOIATUS

- Ärge kasutage bensiini, benseeni, vedeldit, küürimispulbrit, naftasaadusi, piiritust jne. (Võite saada elektrilöögi, tekitada tulekahju või plasti pragunemise)
- Ärge peske seadme korpust veega. (Võite saada elektrilöögi, tekitada tulekahju või plasti pragunemise)

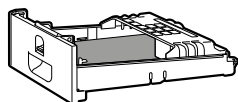
Lõhnafiltrite plokk

Kui on tunda ebameeldivat lõhna või on kogunenud mustust

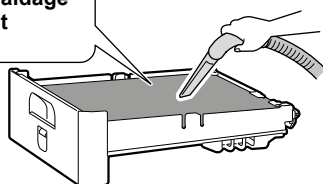
Tolmuimejaga puhastamine

Ärge kasutage vett

- Eemaldage seadmelt koos raamiga ja eemaldage tolm tolmuimejaga.
- **Kui on tunda ebameeldivat lõhna, hoidke seda varjulises ja tuulises kohas. (1 päeva jooksul)**
- Ärge pinda hõõruge.
- Ärge kasutage puhastamiseks vett. (Kui teete selle märjaks, siis kaotab see oma vormi ja muutub kasutuskõlbmatuks.) ▶Leht 24

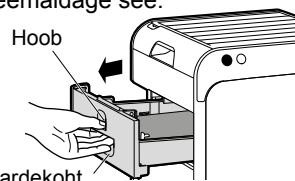


Ärge eemaldage lõhnafiltrit raamilt



Eemaldamine

- Hoidke hoovast kinni, haarake lõhnafiltrite ploki ülaosast ja eemaldage see.



Paigaldamine

- Pange lõhnafiltrite plokk lõpuni sisse.



- Kui lõhnafilter on välja võetud või pole nõuetekohaselt paigaldatud, siis lõhnaanduri märgutuli hakkab vilkuma.

Tolmu kogumise filter

Iga 10 aasta järel

Vahetamine

Ärge kasutage vett

Ärge kasutage tolmuimejat

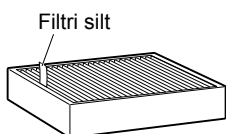
- Ärge kasutage tolmuimejat ega tehke märjaks. (Kui filter saab vigastada või sellesse tekivad avad, pääseb tolm filtrist läbi ja tolmukogumisvõime langeb.)

Teave osade asendamise ajavahemike kohta

- Osade asendamise ajavahemikud sõltuvad seadme tööskemist ja asukohast. Tavalised asendamise vahemikud on 10 aastat arvestusega, et seade töötab elamus iga päev ja seal suitsetatakse 5 sigaretti päevas. (Selline arvestus vastab katsemeetodile, mis on Jaapani elektriseadmete tootjate assotsiatsiooni standardis JEM1467) Kui õhu saastatuse tase on kõrge, siis on vaja filtrit sagedamini vahetada. Asendage tolmu kogumise filter kui see ei toimi.

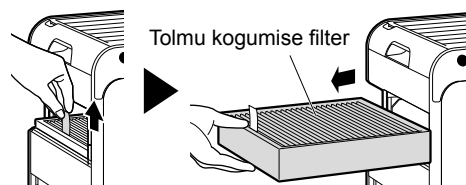
Ostu- ja utiliseerimisteave

- Vaadake teavet jaotisest "Eraldi müüvad osad". ▶Leht 22



Eemaldamine

- 1 Eemaldage lõhnafiltrite plokk.
- 2 Tõmmake filtri silti ülespoole.
- 3 Hoidke tolmu kogumise filtri alaosa kinni ja tõstke see välja.



Paigaldamine

- 1 Paigaldage uus tolmu kogumise filter, pöörates tähelepanu selle suunale.



- 2 Paigaldage lõhnafiltrite plokk.

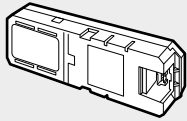
Tähelepanu!

- Veenduge, et tolmu kogumise filter ja lõhnafilter on seadmesse paigaldatud kui seadme sisse lülitate. Kui need osad pole seadme töötamise ajal paigaldatud, siis võib põhjustada tõrke/purunemise.
- Järgige, et vältida värvimuutust ja deformatsioone.
 - Kui kasutate puhastusvahendeid, siis eemaldage need hoolikalt, et ei jääks jääke.
 - Ärge kasutage kuumemat vett kui 40°C.
 - Ärge jätke otsese päikevalguse kätte kuivama.
 - Ärge püüdke kuivatada fooniga.
 - Ärge laske osadel leegiga kokku puutuda.
- Kui kasutate tolmuimejat, vältige jõudu ja lööke vastu seadme osi. (Sellega võite seadet vigastada)

Enne puhastamist ja hooldamist võtke pistik pistikupesast välja. (Võite saada elektrilöögi või kehavigastuse)

Hooldamine

Striimeri plokk **Vahetamine**



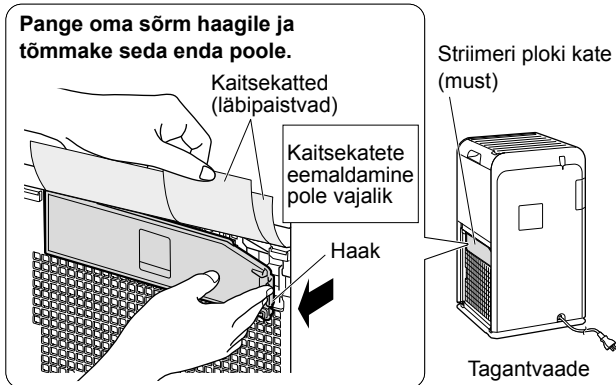
Kui striimeri märgutuli vilgub

Tavaliselt pole striimeri plokki vaja vahetada. Kuid olenevalt kasutuskohast (kohad, kus kasutatakse õlisid või kus on tolmune ja niiske või kus kasutatakse aerosoole ja kemikaale jne), võib olla vaja seda siiski teha. ▶Leht 23

Võtke ühendust oma müüjaga.

1. Eemaldage eelfilter, mis asub vasakul poolel – vaadates seadme tagant. ▶Leht 19

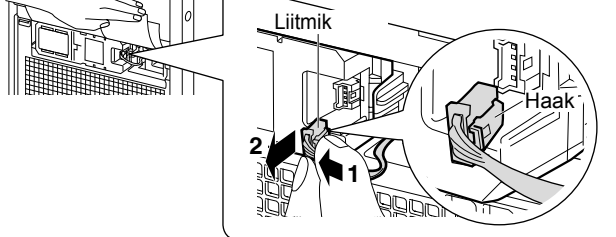
2. Tõstke üles kaitsekatted ja eemaldage striimeri ploki kaas.



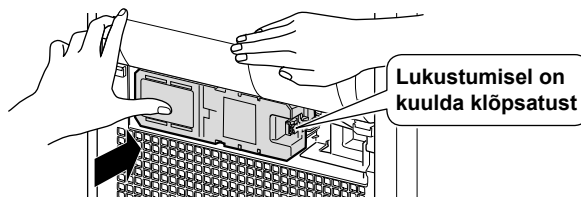
3. Eemaldage striimeri plokk.

① Ühendage lahti striimeri ploki liitmik.

1. Suruge haak liitmikule
2. Tõmmake see välja, surudes samal ajal haagile
Lukusti ei vabastu ilma haagile surumata (Jõuga tõmbamine võib liitmiku purustada)



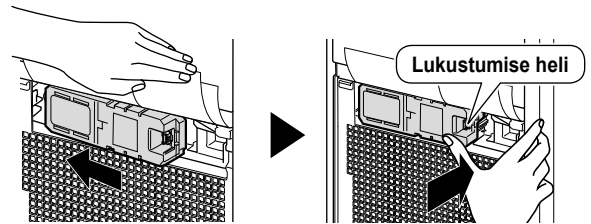
② Suruge sisse striimeri ploki vasak külg, nii et parem külg tõuseb üles.



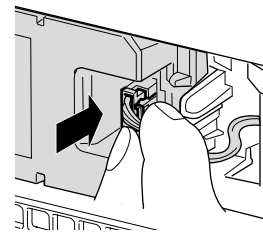
③ Eemaldage striimeri plokk.

4. Tõstke üles kaitsekatted ja paigaldage uus striimeriplokk.

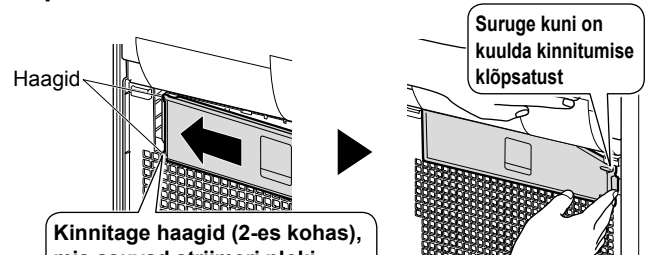
① Lükake striimeri plokk esmalt vasakule, seejärel suruge paremat külge, kuni haak teeb klõpsu.



② Pöörake tähelepanu liitmikul oleva haagi suunale, veendudes, et see on suunatud paremale ja suruge liitmik täielikult sisse.



5. Tõstke üles kaitsekatted ja paigaldage striimeri ploki kaas.



- Veenduge, et ühendusjuhe ei jääks selle vahele.
- Kui striimeri ploki kaas pole nõuetekohaselt paigaldatud, siis rakendub turvalüliti ja seadet ei saa kasutada.

6. Paigaldage eelfilter. ▶Leht 19

7. Pange toitepistik pistikupesasse, hoidke samal ajal all seadmel olevat nuppu **FAN MODE ja oodake, kuni antakse lühike helisignaal.**

- Striimeri märgutuli kustub.
- Kui te nuppu **FAN MODE** vabastate, enne kui antakse lühike helisignaal, siis hakkab striimeri märgutuli uuesti vilkuma.
- Kui selle toimingu järel striimeri märgutuli ikka veel vilgub, kontrollige, kas liitmik on nõuetekohaselt ühendatud.

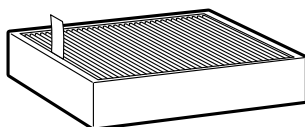
Eraldi müüdavad osad

Võtke ühendust oma müüjaga.

Varuosad

Tolmu kogumise filter (elektrostaatiline HEPA-filter) (1 tükk)

Mudel: KAFP080B4E



- Asendamine iga 10 aasta järel.
- Püüavad kinni tolmu ja õietolmu.

- Osade hooldamata jätmine võib põhjustada järgmist:
 - Alaneb õhu puhastamise võime
 - Alaneb lõhnade eemaldamise võime
 - Lõhnad hakkavad levima
- Tolmu kogumise filtri (valmistatud polüestrist ja polüpropüleenist) utiliseerimisel järgida kohalikke jäätmekäitluseeskirju.

■ Utiliseerimisnõuded



Teie seade ja patareid on tähistatud selle sümboliga. See sümbol tähendab, et elektrilisi ja elektroonilisi seadmeid ei tohi panna sorteerimata olmeprügi hulka.

Patareidel võib olla selle sümboli all keemilise elemendi tähis. See keemilise elemendi tähis tähendab, et patarei sisaldab raskemetalle üle teatud kontsentratsiooni. Võimalikud keemilise elemendi sümbolid on:

- Pb: plii (>0,004%)
- Hg: elavhõbe (>0,0005%)

See toode tuleb utiliseerida vastavuses kohalikele ja riiklikele jäätmekäitluseeskirjadele.

Seadmed ja tühjenenud akud tuleb käidelda spetsialiseeritud ettevõttes taaskasutuseks, ringluseks ning taastamiseks.

Nõuetekohase jäätmekäitlusega aitate kaitsta keskkonda võimalike kahjulike mõjude eest ja inimeste tervist.

Lisateabe saamiseks pöörduge paigaldusettevõtte või kohaliku omavalitsuse poole.

Kui seadet ei kasutata pika perioodi jooksul

1. Võtke pistik pistikupesast välja.

2. Puhastage osad. ▶Leht 19, 20

- Eriti tähtis on, et veega pestud osad saaksid täielikult ära kuivada. (Neile jäänud niiskus võib põhjustada hallitust)

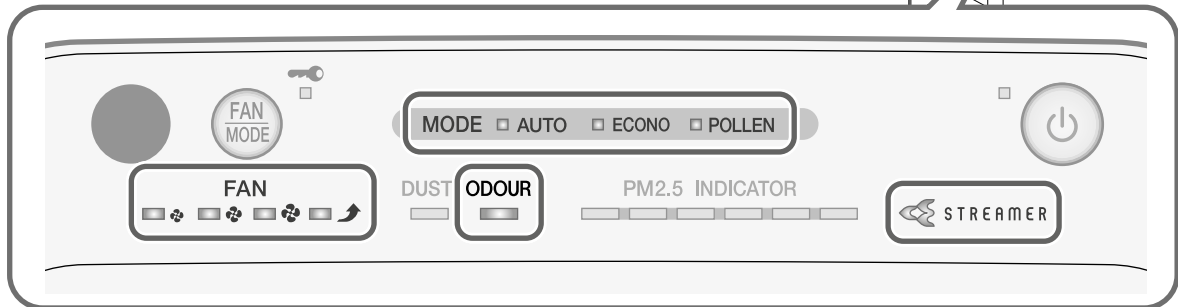
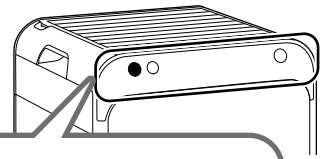
3. Katke õhu väljalaskeava ja teised avad plastkottidega või sarnaste vahenditega, et kaitsta neid tolmu sisenemise eest; hoidke seadet püstasendis kuivas kohas.



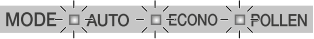

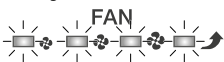
- (Seadme hoidmisel tagurpidi või horisontaalselt võib põhjustada tõrkeid või osade purunemist)

Teave märgutulede kohta

Juhtpaneel/Näidikupaneel

Kontrollige, et märgutuled põlevad või vilguvad järgmiselt.



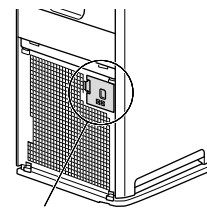
Märgutuli	Põhjus/Lahendus	
Lõhnaanduri märgutuli vilgub 	See tuli vilgub kui lõhnafilteri plokk pole paigaldatud või pole nõuetekohaselt kinnitatud. → Kinnitage lõhnafilteri plokk nõuetekohaselt. ▶Leht 20	
Striimeri märgutuli vilgub 	On õige aeg asendada striimeri plokk. ▶Leht 21 See tuli vilgub kui striimeri plokk pole paigaldatud või pole nõuetekohaselt kinnitatud. → Kinnitage striimeri plokk nõuetekohaselt. ▶Leht 21	
Kõik 3 REŽIIM märgutuld vilguvad samal ajal 	Mõni elektrisüsteemi osa on rikkis. → Võtke ühendust oma müüjaga.	
VENTILAATORI AUTOMAATREŽIIMI märgutuli vilgub 		
Kõik 4 VENTILAATOR märgutuld vilguvad samal ajal 	Kontrollige, kas eelfilter, väljavoolu rest ja tolmu kogumise filter on lisatud. Need märgutuled võivad vilkuma hakata, kui seade töötab ilma nende osadeta.	■ Kui kõik osad on paigaldatud Mõni elektrisüsteemi osa on rikkis. → Võtke ühendust oma müüjaga.
	Kontrollige, kas eelfiltrisse on tolmu kogunenud.	■ Kui üks või mitu osad pole paigaldatud Võtke toitepistik välja, paigaldage puuduvad osad ja lülitage seade uuesti sisse.
		■ Kui selles pole tolmu Mõni elektrisüsteemi osa on rikkis. → Võtke ühendust oma müüjaga.
	Kontrollige, kas õhu väljundava on ummistunud.	■ Kui sellesse on tolmu kogunenud Võtke toitepistik välja, puhastage eelfilter ja lülitage seade uuesti sisse. ▶Leht 19
Kontrollige, kas õhu väljundava on ummistunud.	■ Kui õhu väljundava pole ummistunud Mõni elektrisüsteemi osa on rikkis. → Võtke ühendust oma müüjaga.	
	■ Kui õhu väljundava on ummistunud Kõrvaldage ummistus õhu väljundavast ja lülitage seade uuesti sisse.	
Need märgutuled võivad vilkuma hakata, kui on toimunud voolu kõikumine. ▶Leht 26		

Korduma kippuvad küsimused

Enne müügikoha poole pöördumist kontrollige järgmised asjaolud üle.

K: Tolmuanduri/PM2.5-anduri tundlikkus tundub olema puudulik...

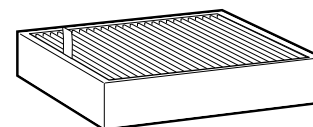
- V:** Kontrollige aeg-ajalt tolmuanduri/PM2.5-anduri läätse mustumist, sest see võib alandada tundlikkust. ▶Leht 19
- Peale selle, tolmuandur/PM2.5-andur reageerib erinevalt sõltuvalt ruumi suurusest. Tehke tolmuanduri/PM2.5-anduri reguleerimistoimingud vastavalt kirjeldatud protseduurile. ▶Leht 17
- Tolmuanduri / PM2.5-anduri tundlikkus võib olla madal, kui VENTILAATOR on sätel "Turbo" või kui on valitud VENTILAATORI AUTOMAATREŽIIM.
- Tugev õhuvool tõmbab tolmu sisendavadesse sisse enne, kui see tuvastatakse tolmuanduri/PM2.5-anduri poolt. See on tavaline nähtus (pole rike).



Tolmuandur/PM2.5-andur

K: Kas tolmu kogumise filtrit saab puhastada?

- V:** Ei saa – ärge püüdke seda puhastada tolmuimejaga või pesta veega. (Vastasel juhul võib tolmu kogumine filter vigastada saada)
- Kui filter on tugevasti ummistunud, tuleb see vahetada.

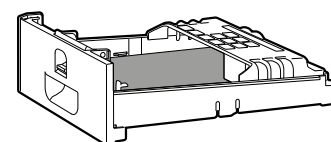


K: Tolmu kogumise filter kiiresti mustaks...

- V:** Mustaks muutumine ei pruugi halvendada tolmu kogumise võimet. Kui see on probleem, tuleb filter asendada.

K: Kas lõhnafiltrit võib puhastada tuleb veega? Või tuleb see asendada?

- V:** Seda ei tohi veega pesta. (Kui teete selle märjaks, siis kaotab see oma vormi ja muutub kasutuskõlbmatuks.)
- Kui te olete seda kogemata teinud, pöörduge müügikoha poole. Võtke lõhnafilter seadmest välja ja imege tolmuimejaga ära. Seda filtrit pole vaja asendada.
- Kui on tunda ebameeldivat lõhna, hoidke seda varjulises ja tuulises kohas. (1 päeva jooksul) ▶Leht 20**



Rikkeotsing

■ Enne päringu tegemist või remondi tellimist kontrollige järgmist.

Kui probleem püsib, võtke ühendust müügikohaga.

■ Kui rike ilmneb töötamise ajal

Kui märgutuled süttivad ebatavaliselt või ei sütti pikselöögi järel jne, eemaldage toitepistik, oodake vähemalt 5 sekundit, ühendage toitejuhe uuesti ja lülitage seade sisse.



See pole rike





See juhtum pole rike.



Kontrollige

Kontrollige uuesti, enne kui tellite remondi.


■ Seade ei tööta

Ilming	Kontrollimiskohad
Seade ei reageeri ka siis, kui nupule  kaugjuhtpuldil on vajutatud	<ul style="list-style-type: none">  Kas aku on tühjenenud? → Asendage aku. ▶Leht 11 Kas mõne teleri, videomaki või muu elektroonilise seadme kaugjuhtpuldil nupp on kinni jäänud? → Kui mõne teise seadme kaugjuhtpuldil nupp on kinni jäänud alla vajutatud asendisse ja see pult on suunatud seadmele või seadme juhtpuldile, siis võib vastuvõttu häirida. Kas ruumis on mõni seade, mis võib ümber suunata kaugjuhtpuldil signaale? → Mõned seadmed, näiteks TV-kõlarid, võivad olla varustatud selliste seadmetega. Kui ruumis on selliseid seadmeid, siis võivad neist väljuvad signaalid häirida kaugjuhtpuldil tööd, mistõttu võib vastuvõtt olla häiritud.
	<ul style="list-style-type: none">  Süsteemi kaitsmiseks võib seadme töö seiskuda pärast voolukõikumist. Kui seade voolu kõikumise ajal töötas, siis jätkab see töötamist automaatselt pärast voolu taastumist tavalisele tasemele. Pinge kõikumise vahemik: 180 V–264 V
Seade ei tööta	<ul style="list-style-type: none">  Kontrollige, kas striimeri ploki kate on paigaldatud. Kui see pole paigaldatud, siis rakendub turvalüliti ja seadet ei saa kasutada. → Paigaldage striimeri ploki kate nõuetekohaselt ja proovige seadet uuesti kasutada. ▶Leht 21

■ Kostuvad ebatavalised häälid

Ilming	Kontrollimiskohad
Töötamisel on kuulda sisinat	<ul style="list-style-type: none">  Sisinat tekib siis, kui striimeris toimub elektrilahendus. Olenevalt oludest võib see hääl väheneda või muutuda praksumiseks, vurinaks või kõrinaks. Need on tavapärased häälid. Kui need häälid häirivad, paigutage seade teise asukohta. ▶Leht 16
Töötamisel on kuulda vileid või vöbelust	<ul style="list-style-type: none">  Kontrollige, kas eelfiltrisse on tolmu kogunenud. → Puhastage see osa. ▶Leht 19 Kas tolmu on filtri ummistanud? → Olenevalt oludest võib tolmu kogumise filter ummistuda ja see lühendab filtri tööiga. ▶Leht 9 Asendage tolmu kogumise filter. ▶Leht 20
Seade on mürrarikas	<ul style="list-style-type: none">  Kontrollige, kas tolmu kogumise filter on piisavalt kinnitatud. → Kui see pole piisavalt kinnitatud, siis see võib tekitada suurt müra. ▶Leht 20

■ Märgutuled

Ilming	Kontrollimiskohad
Märgutuled ei põle Märgutuled kustuvad pärast 10 sekundi möödumist seadme sisse lülitamisest	<ul style="list-style-type: none">  Kontrollige, kas märgutulede heleduseks on määratud VÄLJAS. → Kui märgutulede heleduseks on määratud VÄLJAS, siis kõik märgutuled, välja arvatud SEES/VÄLJAS märgutuli jäävad kustunud olekusse. → Kui märgutulede heleduseks on määratud VÄLJAS, siis kõik märgutuled jäävad olekusse TUHM 10-ks sekundiks ja lülituvad seejärel välja. ▶Leht 15

Ilming	Kontrollimiskohad
<p>Kõik VENTILAATOR märgutuled ((Vaikne), (Madal), (Tavaline) ja (Turbo)) vilguvad koos</p>	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige, kas eelfilter, väljavoolu rest ja tolmu kogumise filter on paigaldatud. Need märgutuled võivad vilkuma hakata, kui seade töötab ilma nende osadeta. [Kui üks või mitu osa pole paigaldatud] → Võtke toitepistik välja, paigaldage puuduvad osad ja lülitage seade uuesti sisse. [Kui kõik osad on paigaldatud] Mõni elektrisüsteemi osa on rikkis. → Võtke ühendust oma müüjaga. • Kontrollige, kas eelfiltrisse on tolmu kogunenud. [Kui sellesse on tolmu kogunenud] ▶Leht 19 → Võtke toitepistik välja, puhastage eelfilter ja lülitage seade uuesti sisse. [Kui selles pole tolmu] Mõni elektrisüsteemi osa on rikkis. → Võtke ühendust oma müüjaga. • Kontrollige, kas õhu väljundava on ummistunud. [Kui õhu väljundava on ummistunud] → Kõrvaldage ummistus õhu väljundavast ja lülitage seade uuesti sisse. [Kui õhu väljundava pole ummistunud] Mõni elektrisüsteemi osa on rikkis. → Võtke ühendust oma müüjaga. <p>✓</p> <ul style="list-style-type: none"> • Need märgutuled võivad vilkuma hakata, kui on toimunud voolu kõikumine. Need märgutuled naasevad oma varasemasse olekusse kui pinge taastub tavalisele tasemele. Pinge kõikumise vahemik: 180 V–264 V
<p>Tolmuanduri märgutuli jääb põlema oranžina või punasena</p> <p>PM2.5-märgutuli jääb põlema punasena, lillana või pruunina</p>	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kas tolmuanduri/PM2.5-anduri ümbrusesse sisendi lähedal on tolmu kogunenud. → Eemaldage ohusisendisse kogunenud tolm tolmuimejaga. ▶Leht 19 • Kas tolmuanduri/PM2.5-anduri sisendiit on kate eemaldatud? → Paigaldage kate tihedalt. ▶Leht 19 • Kontrollige, kas tolmuandur/PM2.5-andur on mustunud. → Pühkige läätсед kuiva puuvillase tampooniga või sarnase vahendiga puhtaks. ▶Leht 19 • Kontrollige, kas eelfilter on mustunud. ▶Leht 19 → Puhastage need osad. <p>Pärast puhastamist naaseb seade tavatööle varsti pärast sisse lülitamist.</p>
<p>Ruumis on tunda lõhnasid, aga lõhnaanduri märgutuli jääb põlema</p>	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kas lõhn oli ruumis juba pikka aega enne, kui te toitepistiku pistikupessa ühendasite? → Põhiline lõhnatundlikkus määratakse lõhnaanduri poolt esimesel minutil pärast pistiku ühendamist ilmneva lõhnataseme järgi (ligikaudu). ▶Leht 7 <p>Põhilise lõhnatundlikkuse reguleerimiseks võtke toitejuhe pistikupesast välja sel ajal, kui õhk on puhas (lõhnatu), oodake vähemalt 5 sekundit, seejärel ühendage toitepistik ja lülitage seade uuesti sisse.</p>
<p>Striimeri märgutuli ei sütti mõnikord</p>	<p>✓</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sõltuvad ruumi õhu puhtusest, võib olla striimeri tööolek olla VÄLJAS. Striimeri märgutuli lülitub välja kui striimer on VÄLJAS. ▶Leht 16 <p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige, kas striimeri väljund on Madal. → Kui see on seadistatud olekusse Madal, siis striimeri töötamise aeg on lühem, võrreldes olekuga Tavaline. ▶Leht 16 • Kas seade töötab SÄÄSTUREŽIIMIS? → Striimeri märgutuli ei sütti, kui seade on režiimis Järelevalve. ▶Leht 14
<p>Striimeri lamp vilgub, kuigi striimeri plokk on asendatud</p>	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kas pärast ploki asendamist panite pistiku pistikupessa sel ajal, kui seadme nupp oli alla vajutatud? ▶Leht 21 • Kas striimeri ploki paigaldamisel järgisite esitatud juhiseid? [Kui plokk on valesti paigaldatud] → Võtke toitepistik välja, ühendage liitmik uuesti ja proovige seadet kasutada. ▶Leht 21 [Kui plokk on õigesti paigaldatud] Mõni elektrisüsteemi osa on rikkis. → Võtke ühendust oma müüjaga.
<p>Lõhnaanduri märgutuli vilgub</p>	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige, kas lõhnafiltri plokk on paigaldatud → Paigaldage lõhnafiltri plokk. ▶Leht 20

Rikkeotsing

■ Õhu puhastamise funktsioon

Ilming	Kontrollimiskohad
Õhu puhastamise võime on vähendatud	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kas ümbruses on takistusi või on seadme ümber kohti, kui õhuvool ei jõua? → Paigutage seade kohta, kus pole takistusi ja kust õhuvool saab liikuda ruumi kõikidesse osadesse. • Kontrollige, kas eelfilter või tolmu kogumise filter on mustunud. → Puhastage need osad. ▶Leht 19, 20
Õhu väljundavast väljub ebameeldivat lõhna	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige, kas lõhnafilter on mustunud. → Puhastage osad. ▶Leht 20 • Mõnel juhul võib õhu seadme avadest erituda kergeid lõhnasid, sest sealt väljuvad osooniosakeste jäägid. Need pole siiski märkimisväärsed kogused ja pole teie tervisele ohtlikud. • Kas ruumis on toidu valmistamise lõhnasid või on selles mitu suitsetajat koos jne? → Lõhn hajub seadme töötamisel järk-järgult. • Kas olete seadme ümber paigutanud teisest ruumist? → Seade võib levitada selle ruumi lõhna, kus see seade varem asus. Laske seadmel pikka aega töötada. • Kas ruumis on mõni seade, mis võib püsivalt lõhna levitada? (Värv, uus mööbel, tapeet, aerosoolid, kosmeetilised vahendid, kemikaalid) → Ruumis püsivalt levivaid lõhnasid ei saa lõplikult kõrvaldada, seetõttu peate seda ruumi samal ajal ventileerima või laskma seadmel mõni aeg töötada hästi ventileeritud ruumis.
Seade ei anna õhku	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige, kas õhu väljund- või sisendava pole ummistunud. Kui need pole ummistunud, siis on mõni elektrisüsteemi osa rikkis. → Võtke ühendust oma müüjaga.

■ Muud

Ilming	Kontrollimiskohad
Ventilaator seiskub töötamise ajal	<p>✓</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kui seade lülitub ümber (Järelevalve) režiimi SÄÄSTUREŽIIM ajal, siis ventilaator lülitub sisse ja välja korduvalt. ▶Leht 14 <p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige, kas eelfilter, õhu väljundrest ja tolmu kogumise filter on paigaldatud. Ventilaator on nii häälestatud, et see seiskub, kui mõni osa pole õigesti paigaldatud, et niimoodi kaitsta elektrisüsteemi osi. → Kui mõni osa pole õigesti paigaldatud, võtke pistik välja ja paigaldage kõik osad, enne kui seadme uuesti sisse lülitate.
Striimeri elektrilahenduse häält pole enam kuulda	<p>✓</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sõltuvad ruumi õhu puhtusest, võib olla striimeri tööolek olla VÄLJAS. ▶Leht 16 <p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige, kas striimeri väljund on Madal. ▶Leht 16
Teleri ekraanipildil on häireid	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige, kas teler või raadio on seadmest lähemal kui 2 m või on toaantenn on seadmele liiga lähedal. • Kas teleri või raadio toite või antenni juhe on seadme läheduses? → Paigaldage seade telerist, radiost ja antennist võimalikult kaugemale.
Seadme toiming alga kohe pärast toitepistik ühendamist pistikupesassa	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kas olete pistiku eemaldanud toitekatkestuse ajal või on ilmnenud pingekõikumine? Kas olete seadme lahti ühendanud toitepistiku kaudu viimase toimingu ajal? → Seadmel on taaskäivituse funktsioon, mis taastab selle töö automaatselt.

Tehnilised andmed

Mudeli nimi	MC55WVM			
Toitepinge	Üks faas 50 Hz 220–240 V / 60 Hz 220–230 V			
Töörežiim	Õhupuhasti kasutamine			
	Turbo	Tavaline	Madal	Vaikne
Energiatarve (W)	37	15	10	8
Töömüra (dB)	53	39	29	19
Õhu vooluhulk (m ³ /h)	330	192	120	66
Ruumi pindala (m ²)	41			*1
Välismõõtmed (mm)	500 (H) × 270 (W) × 270 (D)			
Mass (kg)	6,8			
Toitejuhtme pikkus (m)	1,8			

Valmistatud Hiinas

- **Need tehnilised andmed kehtivad toitevoolule 50 Hz 220–240V ja 60 Hz 220–230V.**
- **Toite välja lülitamisel on voolutarve ligikaudu 1 W, mida tarbib juhtarvuti.**

*1. Ruumi pindala seadme kasutamiseks on arvatud vastavalt standardile JEM1467. (Kui VENTILAATOR on sätel "Turbo")

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
<https://www.daikin.com>

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TİC. A.Ş.

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak No:20

34848 Maltepe / İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: www.daikin.com.tr

EAC

Vöotkood on tootja kood.



Kahemõõtmeline vöotkood
on tootja kood.

3P595629-1B M19B160A (2004)HT